

MIASTO PODKOWA LEŚNA

ul. Akacjowa 39/41

05-807 PODKOWA LEŚNA

NIP 529-180-92-80; Reg. 013269338

PRM.272.91.2020(1)



UMOWA Nr 311.90004.2020

zawarta w dniu 2 października 2020 r. w Urzędzie Miasta Podkowa Leśna przy ul. Akacjowej 39/41 pomiędzy:

Miastem Podkowa Leśna, reprezentowanym przez:
Artura Tusińskiego – Burmistrza Miasta Podkowa Leśna
zwanym dalej **Zamawiającym**,

a

firmą **Natura Projekt Tomasz Jaworski** z siedzibą w Bykowcach, ul. Przemyska 47;
NIP 6871831730

zwaną w dalszej części umowy **Wykonawcą** ,

każda z osobna zwana **Stroną** a łącznie **Stronami**

o treści następującej (dalej **Umowa**):

W wyniku przeprowadzonego postępowania dotyczącego zamówienia o wartości nie przekraczającej równowartości kwoty 30.000 euro (art. 4 pkt 8 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz. U. z 2019 poz.1843 z późn. zm.), Strony, na podstawie regulaminu udzielania zamówień publicznych wprowadzonego Zarządzeniem nr 1/2020 Burmistrza Miasta Podkowy Leśnej z dnia 3 stycznia 2020 r. i oferty Wykonawcy, stanowiącej **załącznik nr 1**, zawierają umowę (dalej **Umowa**) o poniższej treści:

§ 1.

Przedmiot Umowy

1. Na mocy Umowy Zamawiający zleca wykonanie, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać na rzecz Zamawiającego **ekspertyzę dendrologiczną następujących pomników przyrody znajdujących się w Podkowie Leśnej:**

- **dwóch lip drobnolistnych** – wchodzących w skład alei lip – pomnika przyrody, nr rejestru 722, rosnących wzdłuż ulicy Jana Pawła II,
- **sosny zwyczajnej** – wchodzącej w skład grupy drzew- pomnika przyrody, nr rejestru 713, znajdującej się na terenie Muzeum Anny i Jarosława Iwaszkiewiczów w Stawisku, przy ul. Gołębiej 1a,
- **brzozy brodawkowatej**, pojedynczego drzewa- pomnika przyrody, nr rejestru 1054, znajdującej się na terenie leśnym, przy ul. Akacjowej,

zwanym dalej **Przedmiotem Umowy**.

2. Ekspertyza dendrologiczna powinna m.in. obejmować:

1) ocenę stanu zdrowotnego drzew ze szczególnym uwzględnieniem zachowania statyki, określeniem chorób i zagrożeń, jakie drzewa mogą stwarzać dla bezpieczeństwa publicznego oraz dla mienia i osób znajdujących się w ich bezpośrednim oddziaływaniu;

- 2) zakres zabiegów pielęgnacyjnych i konserwatorskich, które powinny być wykonane w celu utrzymania pomników przyrody lub wskazanie do zdjęcia ochrony i usunięcia drzew wraz z uzasadnieniem;
- 3) dokumentację fotograficzną.
3. Wykonawca dostarczy Zamawiającemu Przedmiot Umowy w trzech egzemplarzach w formie papierowej oraz w formie elektronicznej (format: .doc, .pdf); na jednym nośniku CD/DVD).

§ 2.

Termin wykonania

1. Wykonawca zobowiązany jest wykonać Przedmiot Umowy w terminie **7 dni od dnia podpisania niniejszej Umowy tj. do dnia 9 października 2020 r.** przez co Strony rozumieją podpisanie przez Strony protokołu odbioru bez zastrzeżeń.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednie kwalifikacje i doświadczenie do wykonywania Przedmiotu Umowy oraz zobowiązuje się do dołożenia wszelkich starań, aby realizować Przedmiot Umowy w sposób należyty i zgodny z obowiązującymi przepisami prawa.
3. Wykonawca nie może powierzyć wykonania Przedmiotu Umowy lub jego części osobie trzeciej, bez pisemnej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.
4. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z Przedmiotem Umowy i nie wnosi żadnych uwag lub zastrzeżeń odnośnie możliwości jego należytego i terminowego wykonania.
5. Wykonawca, w ramach wynagrodzenia, zapewni wszelki niezbędny sprzęt, środki a także uzyska wszelkie wymagane dokumenty do należytego wykonania Przedmiotu Umowy.
6. Wykonawca oświadcza, że w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w Przedmiocie Umowy, po podpisaniu protokołu odbioru, zobowiązuje się, w terminie 7 dni od dnia zgłoszenia nieprawidłowości, do ich usunięcia na koszt własny, pod rygorem zlecenia wykonania tych prac podmiotowi trzeciemu na koszt i ryzyko Wykonawcy.

§ 3.

Wynagrodzenie

1. Za wykonanie Przedmiotu Umowy oraz za przeniesienia autorskich praw majątkowych do wszystkich utworów wykonanych w ramach Przedmiotu Umowy na polach wskazanych w § 5 oraz za przeniesienie praw do egzemplarzy tych utworów, ustala się ryczałtowe wynagrodzenie w kwocie **1.300 zł brutto** (jeden tysiąc trzysta złotych).
2. Protokół opisany w § 2 ust. 1 Umowy stanowi podstawę do wystawienia faktury.
3. Wynagrodzenie wypłacone zostanie w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury na konto bankowe na niej wskazane.
4. Za datę zapłaty wynagrodzenia określonego w ust. 1 niniejszego paragrafu rozumie się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Dane do wystawienia faktury:
Miasto Podkowa Leśna
ul. Akacyjowa 39/41
05-807 Podkowa Leśna
NIP: 529-180-92-80

§ 4.
Poufność

Wykonawca zobowiązuje się do:

- 1) zachowania w ścisłej tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w trakcie wykonywania Umowy niezależnie od formy przekazania tych informacji i ich źródła;
- 2) wykorzystania informacji jedynie w celach określonych Przedmiotem Umowy;
- 3) nie kopiowania, nie powielania, nie utrwalania żadnych danych lub informacji w jakikolwiek sposób oraz nie rozpowszechniania jakichkolwiek informacji lub danych uzyskanych podczas realizacji Przedmiotu Umowy.

§ 5.
Autorskie prawa majątkowe

1. Wykonawca oświadcza, że przysługujące mu autorskie prawa do wszystkich utworów wytworzonych w ramach realizacji Przedmiotu Umowy, opisanych w § 1 Umowy, oraz towarzyszących jej materiałów powstałych w wyniku realizacji Umowy (dalej łącznie zwane **Utwory**), nie będą w żaden sposób ograniczone lub obciążone prawami osób trzecich oraz że nie będą one naruszać praw osób trzecich. Wykonawca oświadcza, że sam wykonał wszystkie Utwory w ramach Przedmiotu Umowy i w związku z tym, ponosi wszelką odpowiedzialność związaną z ewentualnymi roszczeniami, jakie osoby trzecie mogą wysuwać względem Zamawiającego, związaną z naruszeniem tych praw.
2. Na mocy Umowy, z dniem podpisania przez Zamawiającego, bez zastrzeżeń, protokołu odbioru (§ 2 ust. 1), przechodzą (nabywa) na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do Utworów (wraz z prawem do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich do Utworów), powstałych w ramach Przedmiotu Umowy oraz towarzyszących im materiałów powstałych w wyniku realizacji Umowy, na wszystkich znanych obecnie polach eksploatacji, wymienionych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych w zakresie nieograniczonego w czasie korzystania, rozpowszechniania i rozporządzania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Określone w niniejszym paragrafie prawa, zezwolenia i upoważnienia zostają udzielone Zamawiającemu przez Wykonawcę nieodwołalnie i bezwarunkowo.
4. Zamawiający przenosi na Wykonawcę prawa zależne do Utworów powstałych w ramach Przedmiotu Umowy, oraz prawo do egzemplarzy tej dokumentacji.
5. Z chwilą nabycia przez Zamawiającego autorskich praw majątkowych do Utworów, powstałych w ramach Przedmiotu Umowy, Zamawiający nabywa własność egzemplarzy na których je utrwalono.
6. Autorskie prawa osobiste pozostają przy Zamawiającym.

§ 6.
Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w przypadku:
 - 1) niewykonania Przedmiotu Umowy w terminie określonym w § 2 ust. 1, w wysokości 1% wartości wynagrodzenia brutto Umowy za każdy rozpoczynający się dzień opóźnienia;
 - 2) rozwiązania lub odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego z przyczyn zależnych od Wykonawcy lub przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego - w wysokości 20% wartości wynagrodzenia brutto Umowy.

2. Odstąpienie od Umowy winno być stwierdzone na piśmie, pod rygorem nieważności.
3. Odstąpienie od Umowy nie uchybia obowiązkowi zapłaty przez Wykonawcę naliczonych mu zgodnie z Umową przez Zamawiającego do dnia odstąpienia/rozwiązania, kar umownych za opóźnienia w wykonaniu Przedmiotu Umowy.
4. Karę umowną, o której mowa w ust. 1 pkt 1 lub 2 niniejszego paragrafu, Wykonawca zapłaci na wskazany przez Zamawiającego rachunek bankowy przelewem, w terminie 7 dni kalendarzowych od dnia doręczeniu mu żądania Zamawiającego zapłaty takiej kary umownej. Zamawiający na mocy Umowy jest także upoważniony do potrącenia naliczonych Wykonawcy, kar umownych (w tym również niewymagalnych) z wynagrodzenia Wykonawcy.
5. Zamawiający jest upoważniony do domagania się odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych, jeżeli poniesiona szkoda przekracza wysokość kar umownych.

§ 7.

Postanowienia dodatkowe

1. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności wprowadzonych zmian.
2. Wszystkie spory wynikające z realizacji treści Umowy, w przypadku nie osiągnięcia porozumienia w drodze bezpośrednich negocjacji w terminie 7 dni, poddawane będą pod rozstrzygnięcie sądowni właściwemu dla siedziby Zamawiającego.
3. Strony zobowiązane są do powiadomienia, o każdej zmianie adresu pod rygorem uznania korespondencji przesłanej na adres dotychczasowy za prawidłowo doręczoną.
4. Wierzytelności lub obowiązki wynikające z Umowy nie mogą być przeniesione przez Zamawiającego, na osoby trzecie, bez zgody Zamawiającego, wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.
5. Wykonawca wyraża zgodę na publikację postanowień Umowy (także imienia i nazwiska) w Biuletynie Informacji Publicznej.
6. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z treścią Klauzuli informacyjnej Administratora danych, która stanowi załącznik nr 2 do Umowy i w całości ją akceptuje.
7. Umowę niniejszą sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, z których 2 egz. otrzymuje Zamawiający a 1 egz. – Wykonawca.

ZAMAWIAJĄCY
BURMISTRZ MIASTA

Podkowa Leśna

Artur Tusiniński

WYKONAWCA

NATURA PROJEKT
Tomasz Jaworski

38-500 Bykówca, ul. Przemyska 47

Tel.: +48 500 225 375

NIP 687 183 17 30

Załączniki:

1. Oferta Wykonawcy
2. Klauzula informacyjna Administratora danych

Wydatek zgodny z planem finansowym: dział 900, rozdział 90004 § 4390

Kierownik Referatu
Planowania i Rozwoju Miasta

Joanna Oracka

SKARBNIK MIASTA
Podkowa Leśna

GŁÓWNY KSEGOWY BUDŻETU

Agnieszka Czajka

Załącznik nr 2 do Umowy Nr 311.90004.2020
Klauzula informacyjna Administratora danych :

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Ogólne rozporządzenie o ochronie danych) , informuję, że:

1. Administratorem Państwa danych jest Burmistrz Miasta Podkowa Leśna reprezentujący Urząd Miasta Podkowa Leśna, ul. Akacyjowa 39/41, 05-807 Podkowa Leśna, tel. 22 75 92 100, email: urzadmiaasta@podkowalesna.pl
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych: iod@podkowalesna.pl
3. Państwa dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych, w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.: „Wykonanie ekspertyzy dendrologicznej dwóch drzew – pomników przyrody” oraz w celu wykonywania zawartej Umowy.
4. W oparciu o art. 8 oraz 96 ust. 3 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r., poz. 1579 z późn. zm.) odbiorcami Państwa danych mogą być osoby lub podmioty, którym będzie udostępniana dokumentacja niniejszego postępowania
5. Zgodnie z art. 97 ust. 1 Ustawy Prawo zamówień publicznych Państwa dane będą przechowywane przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia. W przypadku trwania umowy dłuższego niż 4 lata okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy.
6. Podanie przez Państwa danych związane z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, wynika bezpośrednio z obowiązku Ustawy Prawo zamówień publicznych. Jest to wymóg ustawy określony w przepisach Ustawy PZP. Konsekwencje nie podania określonych danych wynikają bezpośrednio z w/w Ustawy.
7. Zgodnie z art. 22 RODO nie będą podejmowane automatyzowane decyzje wobec Państwa danych .
8. Mają Państwo prawo do:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych dotyczących Państwa;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Państwa danych osobowych,
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO,
 - na podstawie art. 77 RODO prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy przetwarzanie Państwa danych osobowych narusza przepisy RODO;
9. W przypadku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nie przysługuje Państwu:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO
10. Informuję również, że:
 - a. Prawo do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą treści umowy wraz z załącznikami czy integralności protokołu bądź niezgodności z Ustawą PZP
 - b. Prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.
11. Administrator danych dokłada wszelkich starań, aby zapewnić wszelkie środki fizycznej, technicznej i organizacyjnej ochrony danych osobowych przed ich przypadkowym czy umyślnym zniszczeniem, przypadkową utratą, zmianą, nieuprawnionym ujawnieniem, wykorzystaniem czy dostępem, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami.